

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **1 (1970-1971)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Numéro deux rouge...

Le voici, ce numéro 2 si attendu, orné d'un titre rouge vif, un rouge qui symbolise notre foi en l'avenir et l'ardeur avec laquelle nous travaillons à chaque « Aînés ».

« Si attendu », disons-nous. C'est vrai. De très nombreux messages en témoignent, qui nous sont parvenus au lendemain de la création d'« Aînés ». Tous, sans exception, sont encourageants, constructifs, amicaux. Cela, c'est essentiel pour nous. Notre entreprise - unique en Suisse - n'est pas aisée. En réalisant ce journal, nous avons pris des risques de toutes sortes. Risques de ne pas remplir une mission à laquelle nous croyons fermement ; risques de n'être pas toujours compris ; risques financiers, aussi. C'est pourquoi, chers lecteurs, chères lectrices, votre amitié nous est si précieuse. De l'expression de cette amitié vous trouverez de larges extraits dans notre « Courrier du lecteur ».

Et puis, si nous nous engageons à vous servir toujours mieux en allant au-devant de vos préoccupations et en pratiquant une entraide intelligente et efficace surtout dans le domaine de l'information ; si nous menons le bon combat pour devenir rapidement une publication romande ; si enfin nous nous efforçons mois après mois de tenir le contrat moral qui nous lie à vous, c'est que nous croyons en l'avenir d'« Aînés ». Mais pour que nos buts soient atteints, votre aide nous est indispensables.

Vous vous demandez comment cette aide peut se manifester. Eh ! bien, c'est simple. Avant tout, il faut lire « Aînés », le faire connaître et lui procurer de nouveaux abonnés (un bulletin de souscription figure ci-dessous). Il faut aussi écrire à la rédaction, lui faire part de vos désirs, de vos préoccupations et naturellement aussi de vos critiques.

En feuilletant ce numéro, vous constaterez qu'il est plus important que son prédécesseur. Nous sommes passés de 12 à 16 pages. Nous espérons pouvoir envisager 20, 24 pages, ou plus, dans le courant de cette année. Nous avons tant de choses à vous dire ! Mais encore faut-il qu'« Aînés » soit soutenu et qu'il dispose des moyens nécessaires à son épanouissement.

Aussi, amis lecteurs, soyez notre interprète auprès de vos connaissances, de vos parents. Nous ne sommes pas une affaire commerciale ; nous ne poursuivons aucun but lucratif. En amenant de nouveaux membres à la famille déjà grande des abonnés d'« Aînés », vous nous permettrez de vous apporter chaque mois ce que vous attendez de nous.

La Rédaction

Rédaction :  
Passage St-François 10, 1003 Lausanne  
Tél. 22 34 29

Administration :  
Av. de Morges 10, 1004 Lausanne  
Tél. 25 04 91

Régie des annonces :  
Orell Füssli Annonces, Lausanne

Impression : Imprimerie Groux, Lausanne

Photographies : Yves Debraine

Banque Cantonale Vaudoise,  
ch. post. 10 - 725 (compte C 360 298)

Abonnement annuel : Fr. 9.-  
Prix du numéro : Fr. 1.-

## Nos abonnements

Nous avons reçu plusieurs téléphones de personnes désireuses de s'abonner, mais ne comprenant pas exactement la marche à suivre. Voici donc quelques explications à ce sujet :

● **L'abonnement normal** (Fr. 9.-) : c'est simple, il suffit de remplir le bulletin vert inclus et de payer à la poste. Si vous n'avez pas de bulletin de versement, envoyez les Fr. 9.- au c.c.p. 10 - 725 (préciser au verso : compte C 360 298).

● **L'abonnement-cadeau** (Fr. 9.-) : pour offrir « Aînés » à une connaissance, découper la formule ci-dessous et envoyez-la dûment remplie à l'administration d'« Aînés », av. de Morges 10, Lausanne.

● **L'abonnement de soutien** (Fr. 30.- ou plus) : il est destiné aux personnes et institutions privées ou publiques, désireuses de soutenir notre journal par une contribution financière. Il faut le répéter : il s'agit d'un journal essentiellement social, sans but lucratif.

Une question nous est souvent posée : **Pourquoi les bulletins de versement sont-ils ceux de la Banque Cantonale Vaudoise ?**

Par simple commodité ! Que chacun se rassure, l'argent des abonnements est directement viré sur le compte d'« Aînés ».

### Abonnement-cadeau

J'OFFRE un abonnement d'un an au journal « AINÉS » à :  
M./Mme/Melle .....

Rue ..... Ville .....

Au reçu de cette formule dûment remplie et signée,  
**l'administration d'« Aînés », av. de Morges 10, Lausanne,**  
m'enverra un bulletin de versement.  
Prix de l'abonnement annuel : Fr. 9.-.

Nom et adresse : .....

.....

Lausanne, le ..... 1971

Signature : .....

### Abonnement de soutien

DÉSIREUX D'ENCOURAGER le journal « AINÉS » par  
une contribution spéciale, je souscris un abonnement  
de soutien pour le prix de Fr. 30.- (... ou plus).

Nom et prénom .....

Rue ..... Ville .....

Au reçu de cette formule dûment remplie et signée,  
**l'administration d'« Aînés », av. de Morges 10, Lausanne,**  
m'enverra un bulletin de versement.

Lausanne, le ..... 1971

Signature : .....